



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

貪官成直吏

衙門公事，不能單憑口頭上說，沒有證據，即難依法辦理，最多祇好向他直斥，何況事關官吏貪賄索賂，是嚴重的罪行，沒有證據，在勢未便入郭瑋以罪。

但又一轉念，覺得郭瑋此人，確有長才，他能夠貪賄而沒有實據給人拿着，如果沒有本領，那裏辦得到？這種有本領的人可惜誤入歧途，使能棄邪歸正，未嘗不可為朝廷效力。湯巡撫想到這裏，不禁使那點憐才之心，油然而生了。

有一次，郭瑋因為有公事到省城巡撫大人稟報請示的，湯巡撫認為是一個感化他的好機會，在接見之下，郭瑋將公事稟報之後，湯巡撫隨即面授機宜，着令回縣後遵命辦理，郭瑋連聲稱是，正要告退。

湯巡撫說：「貴縣暫留步，請到發押房再談一會。」郭瑋不知撫台大人還有甚麼吩咐，在客廳不談，要到發押房才談，或者是機密之件，又或者是有人控告自己。惟是自思沒有把柄給他拿住，不消害怕的，便答應了一聲是，即隨湯巡撫到發押房。

衙門的發押房，是主管官辦公的地方，等閒不能進入，湯巡撫到了發押房後，讓郭瑋坐下，然後將上惡控告他的狀詞數十張，全部交給郭瑋自己觀看，並說：

「貴縣在吳江治理已兩年，本衙門也聞得多少風聲，說貴縣太過好食。從前有人控告，經札飭察復後，本衙門不為已甚，當作了事，現在狀詞竟不下四五十張之多，貴縣又如何覆？」

郭瑋聽了，明知沒有確據的，心中十分鎮定。欠身說：

「大人明察，吳江縣風刁狡，對於奉行法令，感到不便的，就發怨於卑職，他們這些狀詞所控如實，卑職之罪早已自身蒙了。大人現在給這些狀詞交卑職看，一則看筆之詞，卑職也難看筆，二則無無故實，含血噴人的謊話，也不值得細看，只求大人查明依法辦理吧。」

在郭瑋時，巡撫與知縣的官階，相差凡九級之多，而且又是頂頭上司，一言不合，烏紗馬上可以掉去，當下湯巡撫即微笑說：「貴縣不要嘴裏硬，本衙門已查得一清二楚了。」

隨將他某案如何勒索，某案如何受賄之事說出，如數家珍，每款都是實在情形，不過在證據方面，却是沒有，湯巡撫一說之後，跟着又說：

「自然本衙門不會查得確據，似在公事上，不能治貴縣的罪，但本衙門有任免權，難道不能將你調省冷藏嗎？本衙門對你並非姑息，但因為你也有些才幹，不忍你誤入歧途。同時你所勒索的，全是土豪惡霸，他們正是地方的毒蟲，似乎取之不為虛，所以希望你以後洗心革面，改過正路，為朝廷棟樑之寄也。留點聲譽給後人素仰。須知除惡務本，才是我們為民牧者的天職，士匪罪當誅，不當勒索他們款項；以他私囊贖罪，郭瑋聽了，大為感動，立刻跪下認罪，郭瑋告退。

回署後，着伏役大洗衙署，以表示更新，並將士匪先後拘案，置之重典，為民除害，後來他之陞官，也得湯巡撫之力啊。(三) 【完】

又指出每一個男子，對於呆板不變的性生活，逐漸會覺得單調生厭，所以往往向外發展，因此，為人妻者，應該深研房中藝術，能掌握各種不同的變化，令丈夫有一妻，等於有三六個情婦，這樣，不斷地刺激着他的性興趣，他不覺單調，夫婦感情，自然小變。

印度古廟歡喜佛
印度，是研究性藝術最古的一個國家，遠在二千年前，已有一本「印度歡喜佛性典」一書，指導善男信女，如何才獲得高妙愉悅的性生活。

印度性典中的提議，有些今日還被性科學家視為合理而實用的。例如：印性典指出新婚男女，不可立即洞房，應先行習慣同食共枕十日，才舉行周公之禮，否則，陌生男女，一旦新郎向新娘進逼，她不但不能合作，反而以後對性畏懼，有十天的肉體磨擦習慣了，才會水到渠成。

又十五世紀時，印度再有一本性藝術的書籍出世，作者指出夫婦間之所以不利，全是性不調和，女子的性慾平均比男子強八倍，如不能應付她，當然出亂子了！

黎仁超護花控雷
金富當地的鋼鐵店東，為人頗慷慨好義，其對湘妃之愛，熱思久之，揚然曰：「得一得之矣，我黎仁超方今來澳小遊，惟彼可以力制教頭頭，今我為你往求之，苟得彼允相助，當可挫趙之淫威也。」乃往客寓見黎，黎初不允，金數乞之，且携湘妃往，黎為湘妃之愛情所感，卒納其請。是夕，金遂宴黎於妓寨中，獨召湘妃一人侍酒，又假歌妓奏樂為樂，趙之徒大獲狗至見之，指湘妃罵曰：「臭貨，爾未向我師父辭茶認過，胆敢陪客飲宴乎爾？爾真胆生毛矣！」湘妃冷笑曰：「此是我之自由，與你師父何干？」大獲狗怒，拍前捉一掌欲欲(旁手)之，黎徐徐起，執其臂，猝起一脚，大獲狗即被凌空拋起，跌於牆下，頭破血流，久之始能扶起，慘然而去，未幾趙率徒數人洶洶來矣，喝問何人胆敢傷其門徒，黎仁超挺身而前，抱拳曰：「一來者其為趙師傅乎？我是黎人超，請入座共醉何如？」趙嘖曰怒叱曰：「汝是黎仁超乎？汝能一識我此雙像否？」言已立標馬突進，右手一拖拳，左手一握拳，向黎連拳便打，黎避過幾之，避其十數拳後，忽斜身伏地。就勢反擊，連左足向趙之前馬橫掃，趙一躍避過。一式削竹連枝，揮掌劈落，隨隨發為霸王敬酒，一拳打向黎之下頰，黎疾舒騰爪攫其腕，往後一拉，趁勢一擺脚攔腰趙之馬，上下夾攻，趙急曲其手，向內一抽，先解脫敵板奪之勢，隨之沉手向下，以陰掌向黎之下三路猛拍，黎立以「脫柳讓位」式滑去來勢，二人一來一往，酣鬥極烈，趙怒吼如虎，目光炯炯射人，私付黎之武功不在己下，制勝不易，乃出其絕技，變攻勢，先以鴛鴦翻身架式，運右腿左邊旋轉掃進，左腿復隨之連從後掃出。

黎親其變式，知為峨嵋派之鑽子連環脚，亦改用梅花鼠步以制之，將身躍跳，忽前忽後，其飄如鼠，趙之連環脚，盡失作用，反為黎跳躍之勢，使之眼花撩亂，漸至被追走下風，黎乘勢伺隙

搶進轉棍右掌向其臉部一扇，趙目為眩，急交手以貓兒洗臉欲為掩護，黎突化作穿掌，更進一步，向趙之雙手交叉點一穿力壓其橋手，立踢出一鼠步膝陰脚，此時趙之手法法均已亂，遂為黎一脚踢中下陰，霍然一聲，仰倒於地，幸黎不欲傷其性命，脚尖適逢其後發時，黎偏其勢，否則，趙被踢中處正發腎囊，九死無一生也，而趙被踢倒地後，黎日住手，不再趨前進攻，但靜觀其動靜而已。

趙既負創，其徒眾為黎之技所懾，不敢鬥。亟快趨歸去，湘妃大喜，持巨觴為黎壽，黎曰：「冤家宜解不宜結，你明日可到趙館謝罪，趙受創，且知我留手，彼之威勢已落，汝能向其謝罪，彼此顏面得保，料彼亦不相仇也。」湘妃諾之，決依其教，於翌日往道歉，黎盡一觴，遂辭去，黎護花控雷一事，立哄動一時焉。(完)

黃儉傳陳文彬容安民
三良友和詩因感謝之
雲華許琴生
我師三者仰詩豪 飽歷清高格調高
每喜人緣聯翰墨 中興國策賦同袍
若生拯救思投筆 成佛遠屠可賣刀
雲雨揚聲池物韻 冲霄振翅顯英堯
附註：與徐守海海令民寶刀買牛
力農務本改過遷善第六句即此意也。

閱報欣悉文甫宗
又赴柯京請修改
移民苛例賦此壯行
黃國器
僕僕長途又赴京 請修苛例表傷情
奔馳歷載欲無倦 默祝全功早日成

答國器宗姪
又衍公命入柯京 艱難何人喻此情
荷例未除眉未息 遑論失敗與成功

示懷
廿年來的生活告訴我，
沒有奢望即沒有失望，
不誇大即是成功，
沉默與工作為進賢之道。
在今日的世界中，
我不願意表任何宣言，
我不願感示任何工作，
我不願意拉攏任何人物，
我願以男女間愛的歸宿為終願，
而終止對社會幸福前途的努力。
本著一種自愛良心的成見，
本著一種博愛的心神，
絕不怨恨和灰心，
向着人們共同幸福的大道前進！

唯一聽眾
一位政治家出席政治會議，並被選發表演說。那天演說的人很多，因此要按着姓名字母次序，來依次發言。

輪到那位政治家上台時，台上只有主席，台下的聽眾只剩下一個人。他一機地發表他的演說，台下那獨一無二的聽眾，也不斷鼓掌歡呼。講完後他向前向那人道謝，他說：「承你賞臉，還留到會談結束，真是多謝之至啊！」

那人回答：「會議還沒有結束呀！現在輪到我登台演說了！」

MY BANK
BANK OF MONTREAL
借債能助營業否
若汝宜一低廉價之借項以
展開生意或改革之
變為現代化倫汝有
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請爾與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意在
可能範圍助汝
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有三十年矣

OWL DRUG CO
舖材藥路
每樽七毛五及壹元五毛
Satin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

國貨總匯
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
MEI SHING
43 Columbia Ave. MU3-261
Vancouver, B.C.

敬告投稿諸君
各界諸君。見惠稿件者。不論新聞
或作品。請注意下列數點。以免編輯與
手民。增加種種困難。為荷。
①請勿一紙寫兩面。
②請勿用鉛筆寫。
③請勿用紅筆寫。
④請勿寫得字樣太小。
⑤勿寫得字樣太密。
⑥稿紙須留頭尾。使有餘地。
⑦字字務求清晰。圖點清楚。人名
數目。更要玲瓏。否則恕不登載
本社編輯室謹啟

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五角
育器丸 一打五元
育器丸 一打三元
育器丸 一打二元
育器丸 一打一元
育器丸 一打五角
育器丸 一打二角
育器丸 一打一角
育器丸 一打五分
育器丸 一打二分
育器丸 一打一分
育器丸 一打五分
育器丸 一打二分
育器丸 一打一分
育器丸 一打五分
育器丸 一打二分
育器丸 一打一分

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新辦到大幫
去頭
明蝦
臘腸
瓜菜登市
本埠合時
兼精製

益合有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6527
家鄉風味
臘腸
臘鴨
臘肉
臘魚
臘雞
臘鴨
臘肉
臘魚
臘雞

華英大藥房
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St
Vancouver, B. C.
Phone MU5-5860
MU5-5783
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734
新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師嬌易牙
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女備施呀
請來幫襯吓

眼鏡
PITMAN OPTICAL LTD.
地址 734 Granville St.
Vancouver Block
MU 5-0928
MU3-2948